

National Defence

Défense nationale

National Defence Headquarters Ottawa, Ontario K1A 0K2 Quartier général de la Défense nationale Ottawa (Ontario) K1A 0K2

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving – PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC 11 Laurier St. / 11 rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau Québec K1A 0S5

Proposal To: National Defence Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition à : Défense nationale Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

L'invitation prend fin
At – à : 14 :00 EDT
On - le: 28/06/2019

Valve, Angle		Solicitation No – N° de l'invitation
Robinet, D'angle		W8482-195358/B
Roomet, Buigie		
Date of Solicitation – Date de l'invitation	n	
26-04-2019		
Address Enquiries to – Adresser toutes	questions à	
Meghan.Andrews@forces.gc.ca		
Wegnanizmare ws @ forces,ge.ca		
	T == . ==	
Telephone No. – Nº de téléphone	FAX No – Nº de f	fax
N/A	N/A	
Destination		
Specified Herein / Précisé dans les prése	entes	

Instructions:

Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.

Instructions: Les taxes municipales ne s'appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d'accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison so	ciale et adresse du fournisseur
Name and title of person authorized to print) - Nom et titre de la personne auto (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom	Title/Titre
Signature	Date



File No. - N° du dossier

TABLE OF CONTENTS

PART	1 - GENERAL INFORMATION	2
1.1 1.2 1.3 1.4	SECURITY REQUIREMENTS REQUIREMENT DEBRIEFINGS TRADE AGREEMENTS	2 2
PART 2	2 - BIDDER INSTRUCTIONS	2
2.1 2.2 2.3 2.4	STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS	3
PART :	3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS	4
3.1	BID PREPARATION INSTRUCTIONS	∠
PART 4	4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION	5
4.1 4.2	EVALUATION PROCEDURESBASIS OF SELECTION	
PART	5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION	θ
5.1 5.2	CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BIDCERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION	-
PART (6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES	7
6.14 6.15 6.16	DEFENCE CONTRACT	
	C "A" TO PART 3 OF THE BID SOLICITATION	
	("B" LINE ITEM DETAILS	
ANNE	("C" PROPOSED BID SUBMISSION	20
ANNE	V "D" ADDITIONAL ITEM DETAILS	21

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1.1 Security Requirements

1.1.1 There is no security requirement applicable to this Contract.

1.2 Requirement

The requirement is detailed in Annex "B", Line Item Details.

1.3 Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

1.4 Trade Agreements

The requirement is subject to the provisions of the:

Canadian Free Trade Agreement

North American Free Trade Agreement

Canada - Chile Free Trade Agreement

Canada - Colombia Free Trade Agreement

Canada – Honduras Free Trade Agreement

Canada – Panama Free Trade Agreement

Canada – Korea Free Trade Agreement

Canada – Peru Free Trade Agreement

World Trade Agreement

European Union

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The <u>2003</u> (2017-04-27) Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

a) Section 01, Integrity Provisions, is deleted in its entirety and replaced by:

By submitting a bid,the Bidder certifies that it complies with the <u>Code of Conduct for Procurement</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/index-eng.html) and agrees to be bound by its terms. The Bidder also certifies that it complies with the terms of section 18 of the *Government Contracts Regulations*, (SOR/87-402).

- b) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- c) Section 05, Submission of Bids Subsection 2(d) is deleted and replaced by:

It is the Bidder's responsibility to:

- (a) send its bid only to the Public Works and Government Services Canada organization receiving the bids as specified on page 1 of the bid solicitation.
- d) Section 20, Further Information is deleted in its entirety.

2.1.1 SACC Manual Clauses

B1000T (2014-06-26) Condition of Materiel - Bid

B3000T (2006-06-16) Equivalent Products

2.2 Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Bidders who do not submit a completed Annex C must clearly provide the information indicated in Annex C on their firm's letterhead/template.

2.3 Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

2.4 Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

File No - Nº du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

3.1 Bid Preparation Instructions

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (1 hard copy)

Section II: Financial Bid (1 hard copy)

Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid (Annex C) only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Estimated delivery dates must appear in the technical bid.

Canada requests that Bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process <u>Policy on Green Procurement</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, Bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment.

3.1.1 Electronic Payment of Invoices - Bid

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "A" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "A" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

3.1.2 Exchange Rate Fluctuation

C3010T (2014-11-27), Exchange Rate Fluctuation Risk Mitigation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

4.1 Evaluation Procedures

Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.

4.1.1 Technical Evaluation

4.1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Acceptable part number and NCAGE:

Item Description: VALVE, ANGLE

NSN: **99-5415692**

P/N **MV00021AZ001** NCAGE **K6451** P/N **004463765** NCAGE **K2516**

Bidders must indicate the Part Number and the NSCM/NCAGE they are offering.

4.1.1.2 Mandatory Technical Evaluation Criteria – Equivalent and Substitute Products

Substitute Products – Replaced Part Numbers from the OEM

Products that are replaced part numbers (superseded or obsolete) from the Original Equipment Manufacturer (OEM) must be equivalent in form, fit, function, quality and performance to the original items(s) specified in the bid solicitation and will be considered where the bidder provides:

- a) Proof by submitting a copy of a Certificate of Conformity from the OEM providing justification/explanation that the part numbers are a replacement of the OEM parts specified herein and are equivalent in form, fit, function, quality and performance to the OEM's parts specified herein; or
- b) All required technical information to demonstrate their technical compliance and to confirm form, fit, function, quality and performance of these replaced part numbers.

In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of the bidder(s), that the substitute product in equivalent to the item specified in the bid solicitation. If the Bidder fails to provide the request information with five (5) business days, Canada may declare the bid non-responsive.

Bidders proposing an Equivalent or a Substitute Product must indicate the brand name and model and/or Part Number and the NSCN/NCAGE they are offering.

B3000T (2006-06-16) Equivalent Products

4.1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0222T (2014-06-26), Evaluation of Price - Canadian / Foreign Bidders

4.2 Basis of Selection

SACC Manual Clause A0272T (2010-08-16), Basis of Selection - Multiple Items

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the *lowest evaluated price on an item by item basis* will be recommended for award of a contract.

PART 5 - CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless specified otherwise, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

5.1 Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the <u>Forms for the Integrity Regime</u> website (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.1.2 Declaration of Convicted Offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard Instructions, the Bidder must provide with its bid, a completed <u>Declaration Form</u> (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/formulaire-form-eng.html), to be given further consideration in the procurement process.

5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation

In accordance with the section titled Information to be provided when bidding, contracting or entering into a real procurement agreement of the Ineligibility and Suspension Policy (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website (https://www.canada.ca/en/employment-social-development/programs/employment-equity/federal-contractor-program.html#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

- 6.1 Security Requirements
- **6.1.1** There is no security requirement applicable to this Contract.
- 6.2 Requirement
- **6.2.1** The requirement is detailed in the completed Annex C of the contract.

6.3 Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual</u> (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

6.3.1 General Conditions

The <u>2010A</u> (2016-04-04), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

6.3.2 Integrity Provisions – List of Names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner(s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

6.3.3 Canadian Military Technical Data (Shock test) - Equivalent Products

Submission of certificate of shock testing and drawings:

Any equivalent product(s) proposed must have successfully met the testing requirements of Specification D-03-003-007/SG-000 Grade 1 Type A , prior to the bid closing. If bidder is offering substitute products that are equivalent in form, fit, function and quality to the Original Equipment Manufacturer (OEM) parts specified herein, the bidder must provide proof by submitting a copy of the successful certificate of shock testing including the serial numbers of the proposed products and an acceptable drawing with certification of the proposed products with their bid by the bid closing date and time. Bids unable to meet this requirement will be given no further consideration.

6.4 Term of Contract

6.4.1 Delivery Date

Deliveries will not be accepted prior to 01 April 2020.

6.4.2 Delivery Points

Delivery of the requirement will be made to delivery points specified at Annex "C" of the Contract.

6.5 Authorities

6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Meghan Andrews

Title: Material Acquisition and Support Officer

Department of National Defence

Maritime Equipment Program Management

Directorate: D Mar P 5

Address: 101 Colonel By Drive Ottawa, Ontario, K1A 0K2

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

$$\label{eq:solicitation} \begin{split} & \text{Solicitation No. - N}^{\circ} \text{ de l'invitation} \\ & W8482-195358/B \\ & \text{Client Ref. No. - N}^{\circ} \text{ de réf. du client} \\ & W8482-195358/B \end{split}$$

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

 $\label{eq:Buyer-ID-Id-de-I'acheteur} Buyer \ \mbox{ID-Id-de-I'acheteur} \\ 29K \\ \mbox{CCC No./N° CCC-FMS No./N° VME}$

6.5.2 Technical Authority

The Te	echnical Authority for the Contract is:
Title: T Depart Maritim Directo Addres Ottawa	Technical Authority Iment of National Defence The Equipment Program Management Totate: D Mar P 5 Total Colonel By Drive Ta, Ontario, K1A 0K2 Table 1 Total Colonel By Drive Table 2 Total Colonel By Drive Table 3 Total Colonel By Drive Table 4 Total Colonel By Drive Table 5 Total Colonel By Drive Table 6 Total Colonel By Drive Table 7 Total Colonel By Drive Table 8 Total
Work is conten however Chang	echnical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the speing carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, er the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. es to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the acting Authority.
6.5.3	Contractor's Representative
The Co	ontractor's Representative for the Contract is:
Title: _ Organi Addres Teleph Facsim	ization: ss: none: nile:
6.6	Payment
6.6.1	Basis of Payment
<u>H1001</u>	C (2008-05-12) Terms of Payment - Multiple Payments
6.6.2	Limitation of Price
<u>C6000</u>	<u>C</u> (2011-05-16) Limitation of Price
6.6.3	SACC Manual Clauses
C2605	C (2008-05-12) Canadian Customs Duty and Sales Tax - Foreign-based Contractor
C2608	C (2015-02-25) Canadian Customs Documentation
<u>C2610</u>	C (2007-11-30) Customs Duties - Department of National Defence - Importer
D2000	C (2007-11-30) Marking-Unique ID and Part Number must be stamped onto each valve.
D2001	<u>C</u> (2007-11-30) Labelling

D0050C (2007-05-25) End User Certificate

A9062C (2011-05-16) Canadian Forces Site Regulations

A9068C (2010-01-11) Government Site Regulations

6.7 Packaging

D3018C (2014-09-25) Packaging Requirement using Specification D-LM-008-036/SF-000

The Contractor must prepare item number(s) 01-02 for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification *D-LM-008-036/SF-000*, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item number(s) 01-02 in quantities of 1 per package.

D2025C (2013-11-06) Wood Packaging Materials

D6010C (2007-11-30) Palletization

D2015C (2010-01-11) Additional Package Markings - Identical

- 1. The Contractor must ensure that in addition to the required interior and exterior package markings, the following information is provided:
- (a) Manufacturer's name
- (b) drawing number/part number
- (c) Batch or lot number;
- (d) Cure date of rubber components;
- (e) Date of manufacture;
- (f) Expiration date of shelf life
- 2. These markings must be applied and positioned in accordance with Canadian Forces Packaging Specification D-LM-008-002/SF-001.

6.8 Quality Assurance

A1009C (2008-05-12) Work Site Access

Authorized representatives of Canada must have access to any site where any part of the Work is being carried out at any time during working hours to make examinations and such tests of the Work as they may think fit.

2.12.1 D5540C (2010-08-16) ISO 9001:2008 Quality Management Systems - Requirements (QAC Q) for items 01-02.

Manufacturer Certificate of Conformity: The contractor is advised that in order to have his deliveries accepted and properly receipted the manufacturer Certificate of Conformity must accompany the shipment and be signed by a duly authorized person as designated by the equipment manufacturer. In addition to the signature his or her name must be written in block letters next to or below the signature.

2.12.2 D5510C (2017-08-17) Quality Assurance Authority (DND) - Canadian-based Contractor

File No - Nº du dossier

OR

2.12.2 D5515C (2010-01-11) Quality Assurance Authority (DND) - Foreign-based and United States Contractor

- 2.12.3 D5604C (2008-12-12) Release Documents (DND) Foreign-based Contractor OR
- 2.12.3 D5605C (2010-01-11) Release Documents (DND) US based Contractor OR
- 2.12.3 D5606C (2017-11-28) Release Documents (DND) Canadian-based Contractor

Manufacturer Certificate of Conformity: The contractor is advised that in order to have his deliveries accepted and properly receipted the manufacturer Certificate of Conformity must accompany the shipment and be signed by a duly authorized person as designated by the equipment manufacturer. In addition to the signature his or her name must be written in block letters next to or below the signature.

The Contractor must prepare the release documents in a current electronic format and distribute them as follows:

- a. One (1) copy mailed to consignee marked: "Attention: Receipts Officer";
- b. Two (2) copies with shipment (in a waterproof envelope) to the consignee;
- c. One (1) copy to the Contracting Authority;
- d. One (1) copy to:

National Defence Headquarters Mgen George R. Pearkes Building 101 Colonel By Drive Ottawa, ON K1A OK2 Attention:

- e. One (1) copy to the Quality Assurance Representative;
- f. One (1) copy to the Contractor; and
- g. For all non-Canadian contractors, one (1) copy to:

DQA/Contract Administration
National Defence Headquarters
Mgen George R. Pearkes Building
101 Colonel By Drive
Ottawa, ON K1A OK2

6.9 Equivalent Products

6.9.1 Evaluation Procedures for Equivalent Products

- a. This bid solicitation includes requirements to propose equipment (each, a Line Item) that has been specified by a part number in order to ensure compatibility, interoperability and interchangeability with existing equipment owned by Canada.
- b. Where equipment has been described in this bid solicitation by part number and more than one part number is listed as associated with a single Line Item, equivalency will be assessed against the first part number, referred to as the Item of Supply. Other part numbers listed under that Line Item will be considered to meet the requirement without requiring an assessment as an equivalent product.
- c. Proposed equipment that is a replacement part number (superseded or obsolete) from the Original Equipment Manufacturer of the Item of Supply listed under a Line Item must be assessed as an equivalent product under this Article, in order to be considered to meet the requirement.

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-195358/B Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-195358/B

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

d. If a bidder intends to propose a part as an equivalent to a required Item of Supply, and it has or is able to obtain complete specifications for the Item of Supply, it must provide to Canada in its bid this Item of Supply specification, along with the specification established for its proposed equivalent. Canada may instruct the bidder to use the provided Item of Supply specification, or another specification provided by Canada, for the purposes of demonstrating equivalency. If the Item of Supply specification is provided by Canada to the bidder, it will be made available to all bidders at the same time. During the evaluation period, the bidder must provide to Canada an analysis within seven business days of the request to do so, showing a comparison of the specification of its proposed equivalent part with the Item of Supply specification. The analysis must demonstrate that the proposed equivalent part is equivalent in fit, form, function, quality and performance to the required Item of Supply, that it meets any mandatory performance criteria identified in the solicitation, and that the proposed equivalent is fully compatible, interoperable and interchangeable with existing equipment identified in the bid solicitation. If the analysis submitted by the bidder does not demonstrate to the satisfaction of Canada such requirements, the bid will either be declared non-responsive, or will be subject to further evaluation if sampling is requested by Canada.

- e. It is the responsibility of the Bidder to include all information required to evaluate the proposed equivalent product as described above; however, all bidders acknowledge that Canada will have the right, but not the obligation, to request any additional information during the evaluation that it requires to make a determination regarding the product proposed.
- f. The bidder must provide the number of samples of its proposed equivalent part requested by Canada, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within three business days from the date of a request by the Contracting Authority:
 - a. if no specifications for the Item of Supply acceptable to Canada are available for the assessment above, or
 - b. if, in addition to the evaluation of the analysis submitted under paragraph 1, Canada wishes to perform testing on the proposed equivalent part to make its determination regarding whether the part is equivalent in form, fit, function, quality and performance. Canada also reserves the right to conduct testing regarding other aspects of equivalency, such as durability and interoperability, as compared to the Item of Supply. All tests will be documented by Canada. A sample submitted by a Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the testing does not demonstrate equivalency with respect to the aspects tested by Canada, the bid will be declared non-responsive.
- g. If:
- a. at least one bid is received proposing an equivalent part,
- b. no acceptable specifications of the requested Item of supply are provided by the bidder proposing the equivalent,
- c. no acceptable specifications of the requested Item of Supply are available to Canada, and
- d. Canada is unable to test a sample for any reason (including that the Item of Supply being procured is new to use, or its interoperable parts are not available for use in testing),

Then,

- a. if there are two (2) or more responsive bids in respect of the Item of Supply (not an equivalent), the evaluation process will be limited to those responsive bids.
- b. if there are fewer than two (2) responsive bids, Canada will cancel the bid solicitation and then determine next steps, including whether specifications can reasonably be developed for the Item of Supply required by Canada.

6.9.2 Equivalency of Equipment

- a. The Contractor guarantees that the equipment to be delivered under the Contract is:
 - a. equivalent in form, fit, function, quality and performance to the equipment requested by Canada that was described in the bid solicitation that resulted in the Contract:
 - b. if required by DND in the documentation submitted by the Contractor to obtain this Contract, Technical Airworthiness Cleared through the Technical Airworthiness Certification process, and that the original equipment manufacturer of such equipment has been certified as an Acceptable Manufacturing Organization, all in accordance with the DND C-05-005-001/AG-001 Technical Airworthiness Manual, and the DND C-05-005-P12/AM-001 AEPM Division Engineering Process Manual; and
 - fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation that resulted in this Contract.
- b. The Contractor also guarantees that any warranties with third parties concerning the existing equipment owned by Canada identified in the bid solicitation will not be adversely affected by Canada's use of the equipment delivered under the Contract (for example, by interconnecting the equipment) or by any other services provided by the Contractor under the Contract. If Canada determines in its sole discretion that any such warranty has been adversely affected, at Canada's sole option, the Contractor must:
 - a. pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to re-certify Canada's existing equipment for warranty purposes and any other amounts paid by Canada to a third party in order to restore the equipment to full warranty status;
 - b. perform all warranty work on Canada's existing equipment in place of the original supplier; or
 - c. pay to Canada the amount that Canada must pay to the original supplier (or an authorized reseller of that supplier) to perform maintenance work on the equipment that otherwise would have been covered by the warranty.
- c. The Contractor agrees that, during the Contract Period, if Canada determines that any of the equipment is not equivalent in form, fit, function, quality and performance to the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, or is not fully compatible, interchangeable and interoperable with the existing equipment owned by Canada that was identified in the bid solicitation, the Contractor must immediately and entirely at its own expense take all steps necessary to ensure that the equipment satisfies these requirements (for example, by implementing any additional software or firmware), failing which Canada will have the immediate right to terminate the Contract for default. The Contractor agrees that, if Canada terminates the Contract for this reason, the Contractor must pay to Canada the costs of reprocuring the equipment from a third party and the difference, if any, in price paid by Canada to the third party. The Contractor acknowledges that its failure to deliver equivalent equipment that satisfies the above requirements may result in the Contractor (as well as its affiliates and any other entities with whom the Contractor or its principals do not deal at arm's length) being unable to propose equivalent substitutes in response to future DND bid solicitations, on the basis that Canada has satisfactory evidence that based on this past behaviour, such entity is unsuitable and its equivalent bid should be rejected pursuant to Canada's standard instructions for competitive requirements.

6.10 Shipping

D0037C (2015-02-25) Shipping Instructions (DND) Canadian-Based Contractor

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-195358/B Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-195358/B

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

1.	Delivery will be FCA Free Carrier at	Incoterms 2000. The Contractor must load the
goods (onto the carrier designated by the Department of	of National Defence (DND). Onward shipment from
the deli	very point to the consignee will be Canada's re	sponsibility.

2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Co-ordination Center (ILCC)

Telephone: 1-877-877-7423 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics Coordination Center when arranging for shipment:
- a) the Contract number;
- b) consignee address (for multiple addresses, items must be packaged and labelled separately with each consignee address);
- c) description of each item;
- d) the number of pieces and type of packaging (i.e., carton, crate, drum, skid);
- e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- f) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, the International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations, and a copy of the material safety data sheet.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, and the marking of each piece with a Transportation Control Number.
- 5. The Contractor must not ship the goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.
- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time which are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

OR

D0035C (2010-01-11) Shipping Instructions (DND) Foreign-Based Contractor

- 1. Delivery will be FCA Free Carrier at ______ Incoterms 2000. The Contractor must load the goods onto the carrier designated by the Department of National Defence (DND). Onward shipment from the delivery point to the consignee will be Canada's responsibility.
- 2. Before shipping the goods, the Contractor must contact the following DND Inbound Logistics Coordination Center by facsimile or e-mail, to arrange for shipment, and provide the information detailed at paragraph 3.

Inbound Logistics Coordination Center (ILCC):

Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-195358/B Client Ref. No. - N° de réf. du client

W8482-195358/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Telephone: 1-877-447-7701 (toll free) Facsimile: 1-877-877-7409 (toll free) E-mail: ILHQOttawa@forces.gc.ca

OR

Inbound Logistics United Kingdom (ILUK):

Telephone: 011-44-1895-613023, or 011-44-1895-613024, or

Facsimile: 011-44-1895-613047

E-mail: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca

In addition, the Contractor must send to ILUK the completed form "Shipping Advice and Export Certificate" by e-mail to: CFSUEDetUKMovements@forces.gc.ca.

The shipment of any items above the value of 600 GBP (pound sterling) being exported from the United Kingdom and Ireland will be cleared by DND using Her Majesty's Customs & Excise (HMCE) New Export Systems (NES). The Contractor must comply with HMCE requirements by registering with HMCE or by having a freight forwarder complete the entry. A printed copy of the NES entry Export Declaration clearly displaying the Declaration Unique Consignment Reference Number must be provided by the Contractor and attached to the consignment. The Contractor must ensure that this procedure is carried out for all stores whether they be initial purchase or repair and overhaul export items. HMCE will authorize Canadian Forces Support Unit (Europe) to ship the goods only if the procedure has been adhered to completely and properly by the Contractor.

OR

Inbound Logistics Europe Area (ILEA): Telephone: +49-(0)-2451-717199 or 717200

Facsimile: +49-(0)-2451-717189 Email: ILEA@forces.gc.ca

- 3. The Contractor must provide the following information to the DND Inbound Logistics contact when arranging for shipment:
- a) the Contract number;
- b) consignee address (if multiple addresses, items must be packaged and labeled separately with each consignee address);
- c) description of each item;
- d) the number of pieces and type of packaging (e.g. carton, crate, drum, skid);
- e) actual weight and dimensions of each piece type, including gross weight;
- f) copy of the commercial invoice (in accordance with clause C2608C, section 4, of the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual) or a copy of the Canada Border Services Agency form CI1, Canada Customs Invoice:
- g) Schedule B codes (for exports) and the Harmonized Tariff Schedule codes (for imports);
- h) North American Free Trade Agreement Certificate of Origin (in accordance with clause C2608C, section 2) for the U.S. and Mexico only;
- i) full details of dangerous material, as required for the applicable mode of transportation, signed certificates for dangerous material as required for shipment by the International Maritime Dangerous Goods Code, or International Air Transport Association regulations or the applicable Canadian Dangerous Goods Shipping Regulations and a copy of the material safety data sheet.
- 4. Following receipt of this information by Canada, Canada will provide the appropriate shipping instructions, which may include the requirement for specific consignee address labeling, the marking of each piece with a Transportation Control Number and customs documentation.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

5. The Contractor must not ship goods before receiving shipping instructions from the DND Inbound Logistics contact.

- 6. If the Contractor delivers the goods at a place and time that are not in accordance with the given delivery instructions or fail to fulfill reasonable delivery instructions given by Canada, the Contractor must reimburse Canada any additional expenses and costs incurred.
- 7. If Canada is responsible for delays in delivering the goods, ownership and risk will be transferred to Canada upon expiry of either thirty (30) days following the date on which a duly completed shipping application is received by Canada or by its appointed forwarding agent, or thirty (30) days following the delivery date specified in the Contract, whichever is later.

6.11 Invoicing Instructions

H5001C (2008-12-12) Invoicing Instructions

 The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Invoices must be submitted on the supplier's own invoice form and must be prepared to show:

- a) The date
- b) Name and address of the consignee(s)
- c) Item number, quantity, part number, reference number and description
- d) Contract numbers.
- 2. Invoices must be distributed as follows:
- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the consignee for certification and payment.

Department of National Defence Maritime Forces Atlantic Accts Payable Bldg. S-90, Room 334 2686 Sextant Lane, Stadacona PO Box 99000 Stn Forces Halifax, NS B3K 5X5 Canada

AND

Department of National Defence Base Logistics Officer CFB Esquimalt STN Forces, P.O. Box 17000 Victoria, BC V9A 7N2 Canada

b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

Department of National Defence 101 Colonel By Drive Solicitation No. - N° de l'invitation W8482-195358/B Client Ref. No. - N° de réf. du client W8482-195358/B

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Ottawa, Ontario K1A 0K2 Attention: D Mar P 5-4-2-7

6.12 Exchange Rate Fluctuation Adjustment

C3015C (2017-08-17) - Exchange Rate Fluctuation Adjustment

6.13 Compliance

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

6.14 Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

(a)	a) The DND Contract;		
(b)	o) <u>2010A</u> (2016-04-04) General C	Conditions - Goods (Medium Comp	lexity);
(c)	c) The Contractor's bid dated	", as clarified on	

6.15 Defence Contract

SACC Manual clause A9006C (2012-07-16) Defence Contract

6.16 Serialized Material

- (1) The contractor shall record the Materiel Identification Data Set (MIDS) elements for all items itemized for delivery under this contract in the format provided in the MIDS document.
- (2) The contractor shall electronically deliver the MIDS document as part of or prior to submission of the Advanced Shipping Notice to the Procurement Authority listed in the contract.
- (3) The MIDS shall be electronically submitted as an XLS file.

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "A" to PART 3 OF THE BID SOLICITATION

ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS

As indicated in Part 3, clause 3.1.1, the Bidder must identify which electronic payment instruments they are willing to accept for payment of invoices.

are mining to decopyrior payment or inverses.			
The Bidder accepts any of the following Electronic Payment Instrument(s):			
() Direct Deposit (Domestic and International);			
() Electronic Data Interchange (EDI) ;			
() Wire Transfer (International Only);			

W8482-195358/B ANNEX B - For procurement Officer to complete (DND's requirement)

Item / Article	Item Details/ Détails de l'articlee	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Deliver Code and Invoice Code/ Codes de livraison et de facturation	Security Requirement / Besoin de Sécurité		SOUR Required	Controlled Goods (CTAT or ITAR) / Marchandises Contrôlées (ATTC ou ITAR)	commerciau
1	GSIN/NIBS: 4820, NSN/NNO: 99-541-5692, Valve, Angle / Robinet,D'angle Part Number / No de pièce: 004463765 NCAGE /EEPO: K2516 Part Number/ No de pièce: MV00021AZ001 NCAGE/ EEPO: K6451 Or equivalent / Ou Equivalent	EA / CH	12	CFB Esquimalt Delivery Code 002E Invoice Code W0103	NO / NON	Q	NO/NON	NO / NON	YES / OUI
2	GSIN/NIBS: 4820, NSN/NNO: 99-541-5692, Valve, Angle / Robinet,D'angle Part Number / No de pièce: 004463765 NCAGE /EEPO: K2516 Part Number/ No de pièce: MV00021AZ001 NCAGE/ EEPO: K6451	EA / CH	4	CFB Halifax Delivery Code 007X Invoice Code W010B	NO / NON	Q	NO/NON	NO / NON	YES / OUI
	Or equivalent / Ou Equivalent								

NOTE: To receive the Excel Format of this Annex, please contact me at Meghan. Andrews@forces.gc.ca
REMARQUE: Pour recevoir le format Excel de cette annexe, veuillez communiquer avec moi à l'adresse suivante: Meghan. Andrews@forces.gc.ca

W8482-195358/B - ANNEX C

Line/Ligne		Item Details/ Détails de l'article	Unit of Issue/ Unité de distribution	Quantity/ Quantité	Delivery and Invoice Codes / Codes de livraison et de facturation	Delivey Date / Date de Livraison	Firm Unit Price/ Prix unitaire ferme **Please clearly specify currency** **S'il vous plaît confirmer la devise** (Applicable taxes extra/ Les taxes applicables sont en sus)	
	NSN/NNO:	99-541-5692			CFB ESQUIMALT			
	Item Description/	VALVE, ANGLE / Robinet, D'angle	EA/CH	CH 12	Delivery Code	DD-MM-2020 JJ-MM-2020	\$0.00	
1	DESCRIPTION DE L'ARTICLE:							
	PN/NdP:				002E			
	NCAGE/EEPO:				Invoice Code			
	Manufacturer Name/				W0103			
	NSN:	99-541-5692			CFB HALIFAX			
	Item Description:	VALVE, ANGLE / Robinet, D'angle			Delivery Code	DD-MM-2020 JJ-MM-2020		
2	PN:		EA/CH	4	007X		\$0.00	
	NCAGE:				Invoice Code			
	Manufacturer Name:				W010B			

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur 29K

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

ANNEX "D" ADDITIONAL ITEM DETAILS

NSN	DESCRIPTION			
99-5415692				
	MATERIAL	BODY COPPER ALLOY		
	MATERIAL	FLOW CONTROL DEVICE COPPER ALLOY		
	MATERIAL	PACKING FIBER		
	MATERIAL	SEAT COPPER ALLOY		
	MATERIAL	STEM NICKEL ALLOY		
	STYLE DESIGNATOR	A7A ANGLE FLANGED ENDS		
	FIRST CONNECTION FACE TO CENTERLINE DISTANCE	150.00 MILLIMETERS		
	VALVE SIZE	36.50 MILLIMETERS		
	FLOW CONTROL DEVICE	PLUG		
	MEDIA FOR WHICH DESIGNED	1ST RESPONSE WATER, SALT		
	MEDIA FOR WHICH DESIGNED	2ND RESPONSE WATER, FRESH		
	MEDIA FOR WHICH DESIGNED	3RD RESPONSE AIR		
	MEDIA FOR WHICH DESIGNED	4TH RESPONSE FUEL/OIL, HYDROCARBON		
	VALVE OPERATION METHOD	MANUAL		
	CONNECTION TYPE	1ST END FLANGE		
	CONNECTION TYPE	2ND END FLANGE		
	NOMINAL THICKNESS	1ST END 31.75 MILLIMETERS		
	FLANGE FACE DESIGN	1ST END RAISED STRAIGHT		
	FLANGE FACE DESIGN	2ND END RECESSED STRAIGHT		
	FURNISHED ITEMS AND QUANTITY	1 GASKET AND 1 TAILPIECE		
	SPECIAL FEATURES	TO SUIT 44.50MM OD PIPE; FIRST END FLANGE 197.00MM OD W/9 HOLES 26.00MM DIA EQUISPACED ON 155.00MM PCD, SECOND END SPECIAL FLANGE W/6 HOLES; STEEL HANDWHEEL 155.00MM OD; W/OPEN/SHUT INDICATOR		